

1. Situation

Two sisters are talking about the beach.

Dialogue

あね まえ ともだち うみ い
姉：この前、友達と海に行ったんだよね。

いもうと たの
妹：へー。楽しかった？

あね
姉：うん！

いもうと こんど わたし いっしょ い
妹：今度、私も一緒に行きたいなー。

あね い
姉：そうだね、行こっか！

Breakdown

あね まえ ともだち うみ い
姉：この前、友達と海に行ったんだよね。

Elder sister: I went to the beach (sea) with my friends the other day.

- この前 ^{まえ} some time ago; recently; lately; the other day: この前 ^{まえくるまか} 車買ったよ。I bought a car the other day.
- 友達 ^{ともだち} friend
- 海 ^{うみ} sea; ocean
- 行った ^い past form of 行く ^い
- 行く ^い to go
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: 明日 ^{あした}、映画見たいんですよ/だよ ^{えいがみ}。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたい ^い なんですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん ^い で明日 ^{あした}、会社来ないんですか/来ないの? ^{かいしゃこ} Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm ^こ or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? ^{かえ} Are you going home already?; emphasizes ^{かえ}

discontentment or anger: ^{なにい}何言ってるんだよ/んですか。 What the heck are you talking about?; ~なんだ

with nouns, na-adjectives, and adverbs: ^{あしたあめ}明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

- ~よね、よな shares mutual sentiments; confirms some information: ^{さむ}寒いよね。 It's cold, right?; よな is sometimes used by male speakers; ^{かわいいよ}かわいいよ。 may imply she might not know that she's cute, ^{かわいいね}かわいいね。 may imply you expect her to notice it too, and ^{かわいいよね}かわいいよね。 implies that the speaker is fairly certain about the statement and expect the other person to agree.

^{いもうと}妹 : ^{たの}へー。楽しかった？

Younger sister: Wow. Did you have fun?

- へー oh, yes?; really?
- ^{たの}楽しかった past form of ^{たの}楽しい
- ^{たの}楽しい pleasant; happy; enjoyable; fun

^{あね}姉 : うん！

Elder sister: Yeah!

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah

^{いもうと}妹 : ^{こんど}今度、^{わたし}私も^{いっしょ}一緒に行きたいなー。

Younger sister: I want to go along next time...

- ^{こんど}今度 next time; sometime; this time
- ^{いっしょ}一緒 together; with
- ^い行きたい たい form of ^い行く; ~たい expresses desire; I want to __
- ~な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often ^{にほん}なー: ^い日本へ行きたいな。 I want to go to Japan; ^{かわいいなー}かわいいなー。 It's so cute.

^{あね}姉 : ^いそうだね、行こっか！

Elder sister: Sure, let's go (together)!

- そう so (as in "I think so"): ^{おも}そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- ~ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: ^{あめ}雨だね。 Oh, it's raining (as you can see).

2021年8月2日 Level 1 この前、友達と海に行ったんだよね。

- 行こっか colloquial form of 行こうか
- 行こう ou form of 行く; ~ou expresses suggestion; let's __; 食べよう。 let's eat; 行こう。 let's go; 遊ぼう。 let's play; 作ろう。 let's make.

2. Situation

Ken is telling Kazuya about his frustration with his girlfriend.

Dialogue

ケン：^{かのじよ}彼女、^{まいにち}毎日^{でんわ}電話^{なが}長いんだ。

カズヤ：どのくらいかかるの？

ケン：^{じかん}3時間とか…。

カズヤ：そんなに^{はな}話すことある？

ケン：^{おれ}俺も^{おも}そう思うよ…。

Breakdown

ケン：^{かのじよ}彼女、^{まいにち}毎日^{でんわ}電話^{なが}長いんだ。

Ken: My girlfriend talks to me for a long time on the phone every day.

- ^{かのじよ}彼女 she; girlfriend
- ^{まいにち}毎日 every day
- ^{でんわ}電話 telephone, call; ^{でんわ}電話する to call (on the phone)
- ^{なが}長い long

カズヤ：どのくらいかかるの？

Kazuya: How long does she talk for? (How long does it take?)

- どの which; what; ^{えいがみ}どの映画見る? What (which) film are we going to watch?
- ~くらい about; around; as ... as ...; like; to there point where: ^{じかん}時間を^{わす}忘れる^{たの}くらい楽しかった。
It was so fun that I almost forgot time.
- ^{かかる}かかる to take (time, resource); to cost; to hang

ケン：^{じかん}3時間とか…。

Ken: For three hours or so...

2021年8月2日 Level 1 この前、友達と海に行ったんだよね。

- 時間 ^{じかん} time; hour: 一時間 ^{いちじかん} one hour, 二時間 ^{にじかん} two hours
- ~とか such as; or something; and so on; something like: 家とか ^{いえ} 車とか ^{くるま} 買いたい。I want to buy things like cars or houses; people often add とか ^か to soften a word: 車とか ^{くるま} 買いたい。I want to buy a car (とか here doesn't always have a lot of meaning depending on the context).

カズヤ: そんなに ^{はな} 話すことある?

Kazuya: Is there really so much to talk about?

- そんな that; such: そんな ^{こと} 事はできない。I can't do such a thing; そんなに so much; so; like that; often そんなに ~ない: そんなに ^た 食べれない。I can't eat that much.
- 話す ^{はな} to talk; to tell; to speak
- こと thing: 大事な ^{だいじ} こと an important thing; こと converts a sentence into a massive noun: 明日、^{あした} 日本に行くことは ^{にほん} 難しい。It's difficult to go to Japan tomorrow. (“明日、日本に行くこと” works like a big chunk of noun)
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals

ケン: 俺も ^{おれ} そう ^{おも} 思うよ…。

Ken: That's what I thought, too...

- 俺 ^{おれ} I (used by male speakers)
- 思う ^{おも} to think; to believe; to feel; to expect; ~と ^{おも} 思う to think that: 明日、^{あした} 行く ^い と ^{おも} 思う。I think I will go tomorrow.
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝 ^{あさ} だよ! It's morning!

3. Situation

Inoue-san is looking at a photo that Yamada-san had taken.

Dialogue

いのうえ しゃしん
井上：きれいな写真ですね。

やまだ しゃしん と
山田：この写真、スマホで撮ったんですよ。

いのうえ さいきん
井上：最近のスマホはすごいですね。

やまだ むかし かんが
山田：そうですね。昔では考えられません。

Breakdown

いのうえ しゃしん
井上：きれいな写真ですね。

Inoue: This is a beautiful photo.

- きれい beautiful; pretty; clean
- しゃしん 写真 picture; photo

やまだ しゃしん と
山田：この写真、スマホで撮ったんですよ。

Yamada: I took this photo with my smartphone.

- これ this, these; この this, these (possessive): この車 くるま this car
- スマホ = スマートフォン smartphone
- と 撮った past form of と 撮る
- と 取る to take; to get; to have; to pass; と 撮る to take (pictures, movies, etc.)

いのうえ さいきん
井上：最近のスマホはすごいですね。

Inoue: Smartphones are amazing these days.

- さいきん 最近 recently; lately
- すごい i-adj fantastic, wonderful, terrible; adv awfully, very, immensely

やまだ
山田：そうですね。昔^{むかし}では考え^{かんが}られません。

Yamada: You're right. This would have been unthinkable in the past.

- 昔^{むかし} the past; in the past; once (in the past)
- 考え^{かんが}(ら)れません negative form of 考え^{かんが}(ら)れます
- 考え^{かんが}(ら)れます keigo (polite) form of 考え^{かんが}(ら)れる
- 考え^{かんが}(ら)れる potential form of 考え^{かんが}る; ~^{かんが}(ら)れる expresses possibility; can; can be; some people consider ~^{かんが}られる is a correct form, however, many people use ~^{かんが}れる in spoken Japanese
- 考え^{かんが}る to think

4. Situation

Miyazawa-san and Yamamoto-san are talking during their lunch break.

Dialogue

みやざわ ^{はん た}
宮沢：ご飯はもう食べましたか？

やまもと ^{いま た}
山本：まだです。今から食べるところです。

みやざわ ^{いっしょ みせ い}
宮沢：じゃあ、一緒にお店に行きませんか？

やまもと
山本：いいですね。

Breakdown

みやざわ ^{はん た}
宮沢：ご飯はもう食べましたか？

Miyazawa: Have you had lunch yet?

- ^{はん} ご飯 rice; meal; ^{あさ はん ちゅうしょく あさめし} 朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, ^{ひる はん ちゅうしょく ひるめし} 昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, ^{よる はん ゆうはん ゆうしょく} 夜ご飯(夕飯・夕食)
dinner; supper
- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ。 Like, let's go home already?
- ^た 食べました past form of ^た 食べます
- ^た 食べます ます form of ^た 食べる; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- ^た 食べる to eat

やまもと ^{いま た}
山本：まだです。今から食べるところです。

Yamamoto: Not yet. I'm about to have lunch now.

- まだ yet; still: ^{かえ} まだ帰れない。I can't go home yet.
- ^{いま} 今 now
- ~から from; after: ^{にほん き} 日本から来ました。I'm from Japan.

2021年8月2日 Level 1 この前、友達と海に行ったんだよね。

- ところ place, area: 広い^{ひろ}所^{ところ} a big place; point: わからない^{ところ}所^{ところ}ある? Is there anything you don't understand?; part, aspect: どんな^すところが好き? What part do you like?; explains the current situation: 食べている^たところ I'm in the middle of eating; 食べた^たところ I just finished eating (= at the point where I finished eating.)

みやざわ
宮沢：じゃあ、一緒^{いっしょ}にお店^{みせ}に行きませんか?

Miyazawa: In that case, would you like to go to a restaurant together?

- じゃあ well, so, then; if: 雨^{あめ}じゃ外^{そと}で遊^{あそ}べないね。If it's raining, we can't play outside.
- 店^{みせ} store; shop; restaurant
- 行き^いません negative form of 行き^います
- 行き^います ます form of 行^いく; ~ます makes a keigo (polite) sentence

やまもと
山本：いいですね。

Yamamoto: Sounds good.

- いい good: 映画^{えいが}よかった! The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: 私^{わたし}、ラーメン^{らーめん}がいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.